



Landrätin übergibt Fachkabinette in der SBBS

Optimale Lernbedingungen für angehende Friseure und Absolventen der Berufsfachschule für Körperpflege

Rudolstadt (AB/mo). Mit Beginn des neuen Schuljahres verfügt die Staatliche Berufsbildende Schule (SBBS) Rudolstadt in der Trommsdorffstraße über neue Fachkabinette für Kosmetik und Friseure. 100 Tausend Euro hat der Landkreis in den vergangenen Monaten investiert, um die Fachpraxsräume, die bisher im Schulteil in der Rudolstädter Gartenstraße untergebracht waren, an den zentralen Standort zu verlegen. Dabei wurden die verwendbaren Gerätschaften umgesetzt, zugleich aber die Räume und die Einrichtung umgestaltet, erweitert und modernisiert.

Durch die Verlegung der Metalltechnikerausbildung an die SBBS in Unterwellenborn waren Räume für die Neugestaltung der Fachkabinette freigelenkt worden. „Mit der Konzentration auf die beiden zentralen Standorte in der Trommsdorffstraße und in Unterwellenborn haben wir den richtigen Weg beschritten“, hob Landrätin Marion Philipp bei der Übergabe hervor. „Nicht jeder Wunsch konnte erfüllt werden, dennoch haben wir optimale Unterrichtsbedingungen geschaffen.“

Positiv bewertete Andrea Nolte vom Thüringer Kultusministerium die neuen Lernbedingungen. „Ich bin sehr angenehm überrascht,



Andrea Nolte vom Thüringer Kultusministerium (hinten rechts) freut sich über die Begeisterung der künftigen Friseurinnen Doreen Schützler (beim Frisieren) und Susann Dietrich (als Modell) und ihrer Ausbilderin Petra Woiski-Kühn. Foto: Martin Modes

was der Landkreis insgesamt für seine Schulen und insbesondere für diese Schule tut. Bei dieser Qualität brauchen Sie keine Sorge um Ihre dreijährige Berufsfachschule haben“, gab sie den Lehrkräften mit auf den Weg. Berufsschüler, die im Landkreis eine Ausbildung als Friseur, in Fachrichtung Kosmetik oder Körperpflege absolvieren, werden jetzt in neuen, hellen, freundlichen und ergonomisch eingerichteten Praxisräumen unterrichtet, die zum Lernen motivieren. Getreu dem Leitbild der Schule ist hier die Grundlage für zukunfts-, ziel- und wirtschaftsorientierten Unterricht geschaffen worden.

Im Innungsbereich Pößneck/Saalfeld/Rudolstadt sowie Jena unterrichtet die SBBS Rudolstadt durchschnittlich 130 Friseure im Rahmen der Dualen Ausbildung Friseur, seit 2003 lernen auch in der Dualen Ausbildung für Kosmetik bis zu 20 Schüler.

Die Berufsfachschule Körperpflege besuchen rund 45 Schüler und die Berufsfachschule berufsqualifizierende Kosmetik absolvieren etwa 25 Schüler pro Schuljahr. Durch die Neueinrichtung der Fachkabinette kann einerseits der fachpraktische Unterricht voll abgesichert werden, andererseits sind die Räume zu 100 Prozent ausgelastet.

In dieser Ausgabe:

Landkreis	
Aus erster Hand	
Theater Rudolstadt	
in der Kritikerumfrage	S. 2
Denkmaltag im Schloss	S. 2
Orgelarena mit CD	S. 2
Beginn Ausbildungsjahr	S. 3
Gastgeberkatalog	
Rennsteig-Saaleland	S. 3
Caspar David Friedrich	
Gemälde in Hamburg	S. 3
Weiterbildung Betreuer	S. 3
Bilanz Selbsthilfegruppentag	S. 4
Opole-Besuch	S. 4
Wirtschaftsinfos	S. 4
Unternehmerinnentag ein Erfolg	S. 4
Gripeschutzimpfung	S. 5
Ämtliche Bekanntmachungen	
Beschlüsse Ausschüsse	
des Kreistages	S. 5
Beschlüsse Zweckverband	
ÖPNV Saale-Orla	S. 6
Ausschreibung	
Kommandowagen	
für Leitenden Notarzt	S. 6
Ausbau eines Vorausrüstwagens	S. 7
Amtsblatt	S. 7
Termine, Tipps und Informationen	
Filmprojekt Iris	S. 8
Erreichbarkeit der ARGE	
in Rudolstadt	S. 8
Klinik Weißenburg	
Tag der offenen Tür	S. 8
Europäische Biomassetage	
in der Region	S. 8
Herbsttagung der Pilzberater	S. 8
Seniorenachmittag	
des Seniorenbüros	S. 8
Aktuelle VHS-Kurse	S. 8
Stadt Saalfeld	
Saalfeld - Stadt der Märkte	S. 9
„Heldentod und Mahnung“	
Sonderausstellung	S. 9
Einweihung	
Gerätehaus Remschütz	S. 9
Veranstaltungs-Tipps	S. 10
Stadt Rudolstadt	
Thüringer Verordnung	
zur Feststellung des	
Überschwemmungsgebietes	S. 11
Einladungen	
Einwohnerversammlungen	S. 12
Kein Sprechtag	S. 12
Bürgermeister besucht	
Unternehmen	S. 13
6. Seniorentage	S. 13
2. Deutsches Kinder-Theater-Fest	S. 14
Orgelarena 2006	S. 15
Fotoausstellung „Meine Heimat“	S. 15
Einladung Jagdgenossenschaft	S. 15

Öffnungszeiten

Bürgerbüro Saalfeld
Mo. bis Do. 08.00 - 18.00 Uhr
Freitag 08.00 - 14.00 Uhr

Servicestelle Rudolstadt
Mo. und Mi. 08.00 - 15.00 Uhr
Di. und Do. 08.00 - 18.00 Uhr
Freitag 08.00 - 14.00 Uhr

Kfz-Zulassungs- und Führerscheinstelle in Saalfeld-Beulwitz

Montag 08.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 08.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch 08.00 - 13.00 Uhr
Donnerstag 08.00 - 18.00 Uhr
Freitag 08.00 - 16.00 Uhr

Ämterprechzeiten im Landratsamt

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr
und 13.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr
und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Theater Rudolstadt in Kritikerumfragen nominiert

Unterschriftenlisten zur Unterstützung

Rudolstadt (AB). Inmitten der ärgerlichen Kürzungsdebatte hat das Theater Rudolstadt einen großen Grund zur Freude. In den jährlichen Kritikerumfragen der renommierten Theaterfachzeitschriften *Theater heute* und *Die deutsche Bühne* wurde das Theater Rudolstadt unter Leitung von Axel Vornam für seine künstlerische Gesamtleistung gewürdigt. In der Kritikerumfrage von *Theater heute* wurde das Theater Rudolstadt mit einer Nennung in der Kategorie *Theater des Jahres* für die beste künstlerische Gesamtleistung geehrt – als einziges Haus in Thüringen und das einzige Theater abseits der großen Metropolen. Damit steht die Rudolstädter Bühne in einer Reihe mit solchen Bühnen wie dem Theater Basel, dem Bremer Theater, dem Schauspiel Essen, dem Schauspiel Zürich oder dem Deutschen Theater Berlin. Gewonnen hat das Staatstheater Stuttgart.

Auch in der Kritikerumfrage der

Deutschen Bühne wurde das Theater Rudolstadt in der Rubrik *Ungewöhnlich ambitioniert arbeitendes Theater abseits der großen Zentren* gewürdigt.

Für die Mitarbeiter des Theaters ist dies ein großer Grund zur Freude, da die künstlerische Arbeit des Hauses nicht nur beim Publikum, sondern auch bei Theaterfachleuten ankommt.

Dass sich das kleine Theater mit seinen großartigen Leistungen weiterhin in der Theaterwelt behaupten kann, ist derzeit durch die angedrohten Mittelkürzungen des Landes in Frage gestellt. Deshalb sind im Moment nicht nur die Theaterfreunde, sondern alle Menschen im Landkreis aufgefordert, für das Theater zu kämpfen. Wer die Protestaktionen unterstützen will, sollte auf den Unterschriftenlisten unterschreiben, die derzeit an vielen Stellen im Landkreis ausgelegt sind.

Silke Zschäckel
Leiterin für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

CD Orgelträume an zehn Orgeln im Landkreis aufgenommen

Vorbereitung der Orgelarena 2006 in der heißen Phase



Matthias Grünert beim Einspielen der CD an der Orgel der Schlosskapelle Foto: Martin Modes

Saalfeld/Landkreis (AB). Die Vorbereitungen für die Orgelarena 2006 sind in der heißen Phase angeht. Vom 22. bis zum 25. September wird der Kantor der Dresdner Frauenkirche, Matthias Grünert, in einem für den Landkreis einmaligen Orgelmarathon an 33 verschiedenen Orten spielen, die überwiegend im Landkreis Saalfeld-Rudolstadt liegen. Anfang September war der Organist im Landkreis Saalfeld-Rudolstadt unterwegs, um Aufnahmen für die CD „Orgelträume“ einzuspielen, die parallel zur Veranstaltung angeboten wird.

Zehn Orgeln wurden für die CD-Einspielung ausgewählt. In Saalfeld fanden die Aufnahmen in der

Schlosskapelle und im Festsaal des Stadtmuseums statt. Ausgewählt wurden außerdem die Katholische Kirche in Bad Blankenburg sowie die Evangelischen Kirchen in Unterwirschbach, Catharinau, Gräfenthal, Oberweißbach, Wittmannsgereuth, Gorndorf und in Jüdewein.

Das Eröffnungskonzert findet am 22. September um 12 Uhr in der Saalfelder Schlosskapelle statt, dort wird Kultusminister Jens Goebel die Orgelarena 2006 auch eröffnen. Das Programm ist im letzten Amtsblatt Nr. 17 auf Seite 8 nachzulesen.

Martin Modes
Fachdienst Medien und Kultur

Führungen und Bücherflohmarkt gut angenommen

Mehrere hundert Menschen im Saalfelder Schloss



Foto: Martin Modes

Saalfeld (AB). Auch beim diesjährigen Motto am Tag des Offenen Denkmals Rasen, Rosen und Rabatte war das Saalfelder Schloss wieder gut besucht. Dem Motto entsprechend konnten sich Besucher nicht nur bei einer Führung das Schloss ansehen, sondern auch durch den ehemaligen Gartensaal, das heutige Bürgerbüro, direkt weiter in den

Schlossgarten gehen. Mehrere hundert Besucher nutzten nicht nur das kulturelle Programm, sondern verhalfen auch dem Bücherflohmarkt zum Erfolg (im Bild), bei dem für einen guten Zweck fast dreihundert Euro eingenommen wurden.

Martin Modes
FD Medien und Kultur

Änderung im Programm der Orgelarena

23.9., 18 Uhr, Konzert nicht in Wallendorf (Lichte) sondern in der Hoffnungskirche Oberweißbach

Impressum:

Herausgeber: Landkreis Saalfeld-Rudolstadt, vertreten durch Landrätin Marion Philipp, Schloßstraße 24, 07318 Saalfeld
Stadt Bad Blankenburg, vertreten durch Bürgermeister Frank Persike, Markt 1, 07422 Bad Blankenburg
Stadt Rudolstadt, vertreten durch Bürgermeister Jörg Reichl, Markt 7, 07407 Rudolstadt
Stadt Saalfeld, vertreten durch Bürgermeister Matthias Graul, Markt 1, 07318 Saalfeld

Für die sachliche Richtigkeit von Informationen der Zweckverbände oder der Gemeinden zeichnen diese selbst verantwortlich.
Das Amtsblatt erscheint in der Regel zweimal monatlich jeweils am Mittwoch. Es wird an alle erreichbaren Haushalte im Landkreis Saalfeld-Rudolstadt kostenlos verteilt. Im Bedarfsfall können Einzel Exemplare bei Verlag + Druck Linus-Wittich GmbH, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, zum Einzelpreis von 2,23 EUR (inklusive Porto und Mehrwertsteuer) bezogen werden.

Redaktionsschluss: In der Regel 10 Tage vor Erscheinen des Amtsblattes. Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Verantwortung. Rücksendung nur bei Rückporto.

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Verlag + Druck Linus Wittich GmbH, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen
Tel. 0 36 77 / 20 50-0, Fax 0 36 77 / 20 50 15

Verantwortlich für die kostenlose Verteilung:
Verlag + Druck Linus Wittich GmbH, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen
Tel. 0 36 77 / 20 50-0, Fax 0 36 77 / 20 50 15
Die nächste Ausgabe des Amtsblattes erscheint am 4. Oktober 2006.



Der neue Ausbildungsjahrgang

Foto: Martin Modes

Landrätin begrüßt zwölf neue Auszubildende im Landratsamt

Nachwuchs hat große Bedeutung für die Kreisverwaltung

Saalfeld (AB). In einer feierlichen Begrüßungsveranstaltung wurden am 4. September von Landrätin Marion Philipp zwölf junge Menschen als Auszubildende in der Kreisverwaltung willkommen geheißen. „Ich freue mich, dass Sie ab heute zur jungen Generation des Landratsamtes zählen“, hob sie ausdrücklich hervor.

Der Gedanke der Dienstleistung prägte die Arbeit im Landratsamt zunehmend, führte die Kreischefin weiter aus. Deshalb brauche man junge Mitarbeiter, die sich engagieren und mit Herz dabei seien. „Sie selbst können dazu beitragen, die Qualität der Dienstleistungen für unsere Bürger weiter zu erhöhen.“

Erstmals in diesem Jahr erfolgte die Übergabe der Ausbildungsverträge an die neuen Mitarbeiter im besonderen Rahmen der Schlosskapelle und mit stimmungsvoller Orgelmusik. Mit den Auszubildenden waren auch deren Eltern geladen, die sich in Erfahrungsberichten der derzeitigen Auszubildenden einen Eindruck vom hohen Stellenwert der Ausbildung

im Landratsamt verschaffen konnten.

Für fünf junge Männer und Frauen beginnt damit die Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte, drei weitere erlernen den Beruf als Fachangestellte für Bürokommunikation. Drei junge Menschen nehmen an der Berufsakademie Gera im Studiengang Soziale Arbeit ein Studium auf, außerdem wurde ein Beamtenanwärter für den gehobenen nicht-technischen Verwaltungsdienst eingestellt. Damit haben im neuen Ausbildungsjahr insgesamt 32 junge Menschen durch ihre Ausbildung im Landratsamt eine berufliche Perspektive.

Ursprünglich sollten zehn Ausbildungsplätze neu besetzt werden. Da mehr geeignete Bewerber als Ausbildungsplätze zur Verfügung standen, entschloss sich die Landrätin, die Zahl der Ausbildungsplätze um zwei zu erhöhen. Dadurch wird die Bedeutung der Nachwuchsförderung in der Kreisverwaltung weiter deutlich.

Martin Modes
FD Medien und Kultur

Weiterbildungsveranstaltungen für Betreuer wieder im Oktober

Termine in Saalfeld und Rudolstadt vormerken

Saalfeld/Rudolstadt (AB). Die nächsten Weiterbildungsveranstaltungen für Betreuer finden in Saalfeld am 24. Oktober um 16.30 Uhr im Gebäude der Volkssolidarität, Richterstraße 1, und in Rudolstadt am 25. Oktober um 16.30 Uhr im Klub der Volkssolidarität, Schwarzbürger Chaussee 19, statt. Zu diesen Veranstaltungen

wird sich die Psychiatrische Institutsambulanz (PIA) vorstellen und über die Leistungen und Angebote informieren. Als Referentin wird die zuständige Oberärztin Dr. med. Beret Wenda zur Verfügung stehen.

Karin Richter
Fachdienstleiterin
Vormundschaft/Betreuung

Rudolstädter Gemälde jetzt in der Hamburger Kunsthalle

Morgennebel im Gebirge zählt zu den wichtigsten Werken

Rudolstadt/Hamburg (AB). Caspar David Friedrichs Gemälde *Morgennebel im Gebirge* (1808) aus Schloss Heidecksburg wird vom 7. Oktober 2006 bis zum 28. Januar 2007 in der Hamburger Kunsthalle zu sehen sein. Es ist die zweite Station der großen Werkschau *Caspar David Friedrich und die Erfindung der Romantik*, die vor wenigen Tagen im Essener Folkwang-Museum mit großem Erfolg ihre Pforten schloss.

Bemerkenswert ist das dem Rudolstädter Friedrich-Gemälde entgegengebrachte öffentliche

und mediale Interesse. In nahezu allen Presseartikeln erfuhren das Bild eine Würdigung. Die Ausstellungsmacher sind sich darüber einig, dass es zu den wichtigsten, aber auch außergewöhnlichsten Werken des Romantikers gehört. Die Ausstellungsbeteiligung in Hamburg ist für das Thüringer Landesmuseum Heidecksburg eine nicht zu unterschätzende Werbung für die Sammlungen des Schlosses und die Kunst- und Kulturgeschichte der Region.

Dr. Lutz Unbehauen
Direktor Thüringer Landesmuseum

Urlaubsangebote 2006/2007

Saalfeld-Rudolstadt und Saale-Orla vermarkten gemeinsam

Saalfeld/Lobenstein (AB). Rechtzeitig zu Beginn der Herbstwerbung stellen die Fremdenverkehrsverbände *Erlebnisland Rennsteig ~ Saale* und *Rennsteig-Saaleland* ihr erstes Gemeinschaftsprojekt vor - den regionalen Image- und Gastgeberkatalog *Rennsteig ~ Saaleland 2006/2007*. Mit dieser Publikation vermarkten die beiden Tourismusvereine der Landkreise Saalfeld-Rudolstadt und Saale-Orla die östliche Region des Thüringer Waldes erstmals gemeinschaftlich unter dem Titel *Rennsteig ~ Saaleland* im Erscheinungsbild des Regionalverbundes Thüringer Wald.

Die A 4-Broschüre präsentiert auf 45 Seiten über 160 Übernachtungs- und Reiseangebote. Vom Ferienhaus, über Pensionen, Gasthöfe, Privatzimmer und Campingplätze bis hin zum Komforthotel findet sich für jeden Gäste-Geschmack eine Unterkunft.

Attraktiv gestaltete Imageseiten stellen die Rennsteig-Region, das Schwarzwald, die Saalfelder Höhe, die Stausee-Region, das Schiefergebirge, das Plothener Teichgebiet, das Städtedreieck Saalfeld-Rudolstadt-Bad Blankenburg und weitere interessante Städte wie Schleiz, Neustadt/Orla und Bad Lobenstein vor. Ansprechende Themen wie *Thüringer Städte laden ein, Burgen und Schlösser, Natur erleben, Rund um die Saalestauseen, Freizeitvergnügen, Thüringer Traditionen* und *Technische Denkmale* zeigen die Vielfältigkeit unserer Region. Unter der Rubrik *Auf Schusters Rappen* und *Mit dem Rad unterwegs* laden zahlreiche Wander- und Radwege zum Aktivurlaub ein. Die Kur- und Erholungsorte sowie Freizeit- und Erlebnisbäder werden unter

dem Motto *Tun Sie sich etwas Gutes* vorgestellt.

Die inhaltliche und redaktionelle Gestaltung des Image- und Gastgeberkataloges übernahm wie in den Vorjahren die Saalfelder Feengrotten und Tourismus GmbH als Geschäftsbesorger für den Verein Erlebnisland Rennsteig ~ Saale e. V.. Das Prospekt konnte Dank der Unterstützung der Kreissparkassen Saale-Orla und Saalfeld-Rudolstadt, des Stahlwerkes Thüringen, der RSP Saugbagger GmbH Saalfeld, der Rosenbrauerei Pößneck, der Deutschen Bahn AG und der GGP Media GmbH Pößneck in einer Auflagenhöhe von insgesamt 60.000 Stück gedruckt werden.

Es kann von allen Tourist-Informationen und touristischen Leistungsträgern zur kostenlosen Bewerbung bezogen werden bei: Erlebnisland Rennsteig ~ Saale, Feengrottenweg 2, 07318 Saalfeld, Telefon 0 36 71/5 50 40 und Rennsteig-Saaleland, Leonberger Platz 2, 07356 Bad Lobenstein, Telefon 03 66 51/23 39.

Yvonne Lenz-Habermann
Erlebnisland Rennsteig ~ Saale e. V.



Ein Fest mit Freunden

Vereine aus dem Landkreis knüpfen Kontakte nach Opole

_Opole (AB). „Unseren Kindern hat es so gut gefallen. Sie wollten eigentlich gar nicht wieder weg“, freut sich Cornelia Reichel, Betreuerin der Kindertanzgruppe des Folkloretanzensembles Rudolstadt, nach ihrer Rückkehr aus dem Partnerlandkreis Opolen in Polen. Die Tanzgruppe war Teil einer großen Besuchergruppe aus dem Landkreis Saalfeld-Rudolstadt, die zum Erntedankfest Anfang September in die befreundete Region gereist war.

Die Organisation und gleichzeitig Delegationsleitung hatte der Kreispartnerschaftsvereins Saalfeld-Rudolstadt inne. Mit von der Partie ein Vertreter des Fotoclubs Saalfeld-Rudolstadt, der Kontakte zu Gleichgesinnten im Landkreis Opolen knüpfte. Auf Einladung Opolener Freunde reisten der Volkschor Bad Blankenburg sowie Mitglieder des Bundes der Vertriebenen Saalfeld-Rudolstadt mit. Der Vorsitzende des Kreispartnerschaftsvereins, Mathias Moersch, überbrachte die Grüße der Landrätin zu diesem Treffen, zu dem in einer Feierstunde auch an das nunmehr fast fünfjährige Bestehen der Partnerschaft zwischen den beiden Landkreisen erinnert wurde.

In einer Talkrunde des Regionalen Rundfunks Opole beantwortete Mathias Moersch gemeinsam mit Landrat Henryk Lakwa und einem Vertreter einer ukrainischen Delegation Fragen zur Zukunft von Kreispartnerschaf-

ten in Europa. Auch das staatliche Fernsehen TVP berichtet über den Besuch der Thüringer in Polen.

Die Reise der Kindertanzgruppe wurde vom Landkreis und dem Busunternehmen OVS unterstützt. Die jungen Tänzer trafen sich mit einer dortigen Folklore-Jugendtanzgruppe zu einem gemeinsamen Workshop. Aus diesem ersten Kontakt, äußerten die Betreuer der Kindertanzgruppe optimistisch, könnte sich mit etwas Engagement von beiden Seiten eine fruchtbare Beziehung zwischen den beiden Tanzvereinen entwickeln. Die Förderung der Kontakte insbesondere zwischen jungen Menschen beider Länder unterstützt Landrätin Marion Philipp nachhaltig. Die Gäste aus Deutschland erlebten an diesem Wochenende ein abwechslungsreiches Programm, in dem vor allem die Natur des Landkreises und das Brauchtum der polnischen Partnerregion mit ihrer aktiven deutschen Minderheit eine große Rolle spielten.

Höhepunkt der Reise war das Erntedankfest am Sonntag mit einem Umzug und einem gemeinsamen Gottesdienst. Die Sänger des Blankenburger Volkschores und die jungen Tänzer aus dem Landkreis bereicherten das Festprogramm mit deutschen Liedern und Tänzen aus Thüringen.

Susanne Spindler
Kreispartnerschaftsverantwortliche

Zum 14. Mal Selbsthilfegruppentag

Leistungen für die Gesellschaft öffentlich anerkannt



_Saalfeld (AB). Etwa 500 Teilnehmer kamen am Samstag, 2. September, zum 14. Selbsthilfegruppentag im Landkreis Saalfeld-Rudolstadt in der Stadthalle Bad Blankenburg zusammen. In Vertretung der Landrätin würdigte der ehrenamtliche Beigeordnete Christian Tschesch die Arbeit der Anwesenden.

Die Selbsthilfegruppenmitglieder nutzten die Möglichkeit, über ihre Erfahrungen auf dem Gebiet der Selbsthilfe zu reden. Neu gegründete Gruppen konnten erstmals die große Gemeinschaft erleben. Die Selbsthilfegruppe Parkinson, die Ortsgruppe des Thüringer Arbeitslosenverbandes Rudolstadt sowie der Abstinzclub Rudolstadt beteiligten sich außerdem am kulturellen Rahmenprogramm des Tages.

Die Selbsthilfe unterstützt das Eigenbewusstsein und den Mut ihrer Mitglieder in ihrer Betroffenheit. Sie beseitigt die Isolation und fördert das Selbstverständnis, in die Gesellschaft integriert zu sein. Dafür fordert sie den Mitgliedern viel Engagement, Idealismus und Beharrlichkeit ab. Diese Wechselwirkung ist kennzeichnend in der Selbsthilfe und bildet den Grundstein für deren Wirksamkeit.

Diese Leistungen mit ihrem positiven Effekt für die ganze Gesellschaft werden einmal jährlich am Selbsthilfegruppentag öffentlich anerkannt. Die Veranstalter danken allen, die diesem Treffen zum Erfolg verholfen haben.

Carmen Schmedgen
Sozialarbeiterin

Unternehmerinnentag 2006 wieder ein Erfolg

„Ein gut funktionierendes Netzwerk von Frauen für Frauen“

_Rudolstadt (AB). „Der fünfte Unternehmerinnentag hat es wieder gezeigt: Wir haben ein Netzwerk von Frauen für Frauen geknüpft, das funktioniert“, stellte Landrätin Marion Philipp zum Abschluss der diesjährigen Veranstaltung am 29. August fest. Unter dem Motto *Burgfrieden im Hofstaat – Die Unternehmerin als Finanzministerin und Personalchefin* waren die Unternehmerinnen zum Jahrestreffen auf Schloss Heidecksburg geladen.

Ein fester Kreis von etwa 100 Frauen hat sich in den vergangenen fünf Jahren gebildet, die alljährlich zu „ihrem“ Unternehmerinnentag kommen. Dabei geht es nicht nur um das anspruchsvolle

Programm der Workshops, das von Sandra Reichenbächer und ihrem Team vom Bürgerbüro des Landkreises zusammen mit der Kreissparkasse organisiert wurde. Für die Frauen ist es genauso wichtig, einen Treffpunkt zu haben und sich untereinander auszutauschen. Und dank der guten Mundpropaganda gab es in diesem Jahr 20 Neuanmeldungen. Nicht nur bei den Themen *Frauen und Geld* sowie *Professioneller Mitarbeiterführung* war die Resonanz gut, als gelungen wurde auch wieder die gesamte Organisation gewertet.

Martin Modes
FD Medien und Kultur



Mit bunten Tänzen aus Thüringen bereicherten die Gäste aus dem Landkreis Saalfeld-Rudolstadt das Festprogramm des Erntedankfestes
Foto: Susanne Spindler

Aktuelle Wirtschaftsinformationen

im Internet unter

www.kreis-slf.de

Link Wirtschaft, Stichpunkt Aktuelles

Gripeschutzimpfung für den Winter 2006/2007

Impfstoff steht voraussichtlich ab Oktober 2006 zur Verfügung

Saalfeld (AB). Aus dem Robert-Koch-Institut und Paul-Ehrlich-Institut wird mitgeteilt, dass der Grippeimpfstoff für die Saison 2006/2007 auf Grund von Verzögerungen bei der Herstellung erst ab Oktober zur Verfügung stehen wird.

Besonders ältere Menschen über 60 Jahre und Personen mit Grundleiden, wie z. B. Herz-Kreislauferkrankungen oder chronischem Lungenleiden, soll-

ten sich zeitnah die schützende Impfung bei ihrem Hausarzt geben lassen.

Da für Ältere und chronisch Kranke ebenfalls eine Pneumokokken-Impfung alle 6 Jahre empfohlen wird, könnte diese beim selben Impftermin gleich mit vereinbart werden. Auch Personen, die einer ständig erhöhten Gefährdung durch Ansteckung ausgesetzt sind, wird die jährliche Influenzaschutzimpfung beson-

ders empfohlen.

Von der Ständigen Impfkommision (STIKO) wird in diesem Jahr ebenso eine Impfung für Personen mit erhöhter Gefährdung durch direkten Kontakt zu Geflügel und Wildvögeln angeraten. Der saisonal aktuelle Impfstoff bietet zwar keinen direkten Schutz vor einer Infektion durch den Erreger der Vogelgrippe, er ist aber wichtig, um eventuelle Doppelinfektionen zu verhindern.

Impfungen sind nach wie vor ein ganz erheblicher Anteil der Prävention. Daher sollte beim Hausarzt zum Impftermin der aktuelle Impfschutz überprüft und der Impfausweis nicht vergessen werden.

Auch das Gesundheitsamt des Landkreises berät gerne.

Dr. med. Karin Mörz
Amtärztin und Leiterin
des Gesundheitsamtes

Amtliche Bekanntmachungen

Beschlüsse

von Ausschüssen des Kreistages des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt

Beschluss des Kreisausschusses des Kreistages des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt

Nr. 31/06 vom 12. Juni 2006

Vergabe der Fördermittel entsprechend der Richtlinie des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt zur Förderung von Kulturprojekten in freier Trägerschaft vom 31. März 2004

Der Kreisausschuss des Kreistages des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt beschließt die Vergabe der Fördermittel entsprechend der Vergabeliste (Anlage 1).

(Anmerkung: Die Vergabeliste (Anlage 1) ist einsehbar im Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt, Bürgerbüro, Schloßstraße 24, 07318 Saalfeld und in der Servicestelle Rudolstadt, Schwarzburger Chaussee 12, 07407 Rudolstadt und im Internet unter

[www.kreis-slf.de/Bürgerservice/Vereine und Förderung](http://www.kreis-slf.de/Bürgerservice/Vereine_und_Foerderung))

20. Sitzung

des Ausschusses für Bau und Vergabe, Wirtschaft, Verkehr, Umwelt und Landwirtschaft (AfBW) am 19.07.2006

Beschluss-Nr. 134-20/06

Amtliche Bekanntmachung der Beschlüsse des AfBW

Der AfBW beschließt entsprechend § 40 Abs. 2 ThürKO, dass die Geheimhaltung für die Beschlüsse Nr. 33-05/05 bis 50-07/05 und 52-08/05 bis 56-08/05 wegfällt und diese amtlich bekannt gemacht werden dürfen.

Beschluss-Nr. 33-05/05 vom 26.01.2005

Öffentliche Ausschreibung Nr. 080/04

Lieferung und Montage von Sportgeräten - Sporthalle der Staatlichen Berufsbildenden Schule Rudolstadt, Trommsdorffstraße

Der Bau- und Vergabeausschuss beschließt, im Ergebnis einer öffentlichen Ausschreibung den Zuschlag zur Lieferung und Einbau von Sportgeräten auf das Hauptangebot in Verbindung mit dem Nebenangebot Nr. 3 der Firma Erhard-Sport + Freizeit GmbH, PF 12 65, 36422 Bad Salzungen, zu erteilen.

Beschluss-Nr. 34-05/05 vom 26.01.2005

Der Bau- und Vergabeausschuss beschließt, folgende Leistung für die Generalsanierung der Turnhalle der Staatlichen Berufsbildenden Schule, Trommsdorffstraße in 07407 Rudolstadt an nachstehende Firma zu vergeben: Los 11/Türen an Fa. Fensterbau Frank Kraus, Dorfstraße 9, OT Kahmer, 07987 Mohlsdorf.

Beschluss-Nr. 35-05/05 vom 26.01.2005

Der Bau- und Vergabeausschuss beschließt, folgende Leistung für die Generalsanierung der Turnhalle der Staatlichen Berufsbildenden Schule, Trommsdorffstraße in 07407 Rudolstadt an nachstehende Firma zu vergeben: Los 12/Estricharbeiten an Estrich- und Parkettverlegung, Meisterbetrieb Kraus, Kirchweg 125, 36466 Unteralta.

Beschluss-Nr. 36-05/05 vom 26.01.2005

Der AfBW beschließt, dass nach öffentlicher Ausschreibung der Leistung: Herstellung touristischer Informationstafeln für das „Schwarzatal, seine Seitentäler und Höhen“ die Firma: ALS Beschriftungs- und Werbeservice GmbH, Bad Blankenburg, den Zuschlag erhält.

Beschluss-Nr. 37-05/05 vom 23.02.2005

Der AfBW beschließt, folgende Leistung für die Generalsanierung der Turnhalle der Staatlichen Berufsbildenden Schule, Trommsdorffstraße in 07407 Rudolstadt, an nachstehende Firma zu vergeben: Los 13/Malerarbeiten an Malerwerkstätten Heinrich Schmid GmbH & Co. KG, Industriestraße 1 a, 99427 Weimar.

Beschluss-Nr. 38-05/05 vom 23.02.2005

Der AfBW beschließt, folgende Leistung für die Generalsanierung der Turnhalle der Staatlichen Berufsbildenden Schule, Trommsdorffstraße in 07407 Rudolstadt an nachstehende Firma zu vergeben: Los 14/Trennvorhänge an Metallbau Politz GmbH, Im Voigtstedter Feld 16, 06528 Edersleben.

Beschluss-Nr. 39-05/05 vom 23.02.2005

Der AfBW beschließt, folgende Leistung für die Generalsanierung der Turnhalle der Staatlichen Berufsbildenden Schule, Trommsdorffstraße in 07407 Rudolstadt an nachstehende Firma zu vergeben: Los 15/Unterdecke Sporthalle an IWD Innenausbau Gesellschaft für Wand- und Deckensysteme mbH, Schmieden 8, 07407 Uhlstädt-Kirchhasel.

Beschluss-Nr. 40-06/05 vom 23.02.2005

Der AfBW beschließt, folgende Leistung für die Generalsanierung der Turnhalle der Staatlichen Berufsbildenden Schule, Trommsdorffstraße in 07407 Rudolstadt an nachstehende Firma zu vergeben: Los 16/Prallwände an SpoTec GmbH, Erich-Hornstein-Straße 3, 99817 Eisenach.

Beschluss-Nr. 41-07/05 vom 30.03.2005

Der Ausschuss für Bau und Wirtschaft beschließt, den Auftrag zur Planung der Ortsdurchfahrt Königsee i. R. Licha im Zuge der K 130 an das Ingenieurbüro Zienert, Thierbach 6, 07368 Remptendorf, zu vergeben.

Beschluss-Nr. 42-07/05 vom 30.03.2005

Der Ausschuss für Bau und Wirtschaft beschließt, den Auftrag zur Planung der Ortsdurchfahrt Fischersdorf im Zuge der K 155 an das Ingenieurbüro für Straßen- und Tiefbau, Manfred Stölzel, Benignengrün 10 a, 07343 Wurzbach, zu vergeben.

Beschluss-Nr. 43-07/05 vom 30.03.2005

Der Ausschuss für Bau und Wirtschaft beschließt, den Auftrag zur Planung der Ortsdurchfahrt Kleingeschwenda im Zuge der K 167 an das Bauplanungsbüro Wohlfarth GmbH, Probstzellaer Straße 16 b, 98743 Gräfenthal, zu vergeben.

Beschluss-Nr. 44-07/05 vom 30.03.2005

Der AfBW beschließt, dem nach Bietervergleich wirtschaftlichsten Bieter, der Firma A. Dohrmann GmbH Bauunternehmung, Am Hang 11 in 07318 Saalfeld-Beulwitz, den Zuschlag für das Bauvorhaben „Deckenerneuerung der Kreisstraße K 139, Abschnitt: Abzweig L 2382 bis OL Döschnitz“ zu erteilen.

Beschluss-Nr. 45-07/05 vom 30.03.2005

Der AfBW beschließt, dass nach öffentlicher Ausschreibung für weitere Leistungen des Bauvorhabens Staatliche Grundschule „Heinrich Heine“, Jenaische Straße 46, 07407 Uhlstädt - Neubau zweizügige Ganztagschule am Standort, die nachfolgend aufgeführte Firma für das Los 15 - Akustikdecken den Zuschlag erhält: HI Holz- und Innenausbau GmbH, Am Mühlgraben 1, 07407 Rudolstadt.

Beschluss-Nr. 46-07/05 vom 30.03.2005

Der AfBW beschließt, dass nach öffentlicher Ausschreibung für weitere Leistungen des Bauvorhabens Staatliche Grundschule „Heinrich Heine“, Jenaische Straße 46, 07407 Uhlstädt - Neubau zweizügige Ganztagschule am Standort, die nachfolgend aufgeführte Firma für das Los 17 - WDVS/Holzfassade den Zuschlag erhält: Holz- und Baustysteme Karsten Klingsporn, Pöbnecker Straße 54, 07318 Saalfeld.

Beschluss-Nr. 47-07/05 vom 30.03.2005

Der AfBW beschließt, dass nach öffentlicher Ausschreibung für weitere Leistungen des Bauvorhabens Staatliche Grundschule „Heinrich Heine“, Jenaische Straße 46, 07407 Uhlstädt - Neubau zweizügige Ganztagschule am Standort, die nachfolgend aufgeführte Firma für das Los 21 - Innentüre/Innenelemente den Zuschlag erhält: HBW Holz-Bauelemente Witzmann GmbH, Oberkrossen 13, 07407 Uhlstädt-Kirchhasel.

Beschluss-Nr. 48-07/05 vom 30.03.2005

Der AfBW beschließt die Vergabe der Architekten- und Ingenieurleistungen (Leistungsphasen 5 bis 9) für den Umbau und die Sanierung der ehemaligen Regelschule in der Trommsdorffstraße in Rudolstadt-Schwarza zur Staatlichen Berufsbildenden Schule an die IBS - Bauprojekt GmbH, Im Rudolspark 1, 07407 Rudolstadt.

Beschluss-Nr. 49-07/05 vom 30.03.2005

Der AfBW beschließt die Vergabe der Ingenieurleistungen für die Technische Ausrüstung - Gebiet Heizung/Lüftung/Sanitär (Leistungsphasen 5 bis 9) - für den Umbau und die Sanierung der ehemaligen Regelschule in der Trommsdorffstraße in Rudolstadt-Schwarza zur Staatlichen Berufsbildenden Schule an das Planungsbüro Ingenieurbüro Möller, Zeigerheimer Straße 42, 07407 Rudolstadt.

Beschluss-Nr. 50-07/05 vom 30.03.2005

Der AfBW beschließt die Vergabe der Ingenieurleistungen für die Technische Ausrüstung - Gebiet Elektrotechnik (Leistungsphasen 5 bis 9) - für den Umbau und die Sanierung der ehemaligen Regelschule in der Trommsdorffstraße in Rudolstadt-Schwarza zur Staatlichen Berufsbildenden Schule an das Planungsbüro GETA-GmbH, Pöbnecker Straße 28, 07318 Saalfeld.

Beschluss-Nr. 52-08/05 vom 27.04.2005

Der AfBW beschließt, die Ingenieurleistung örtliche Bauüberwachung für die Baumaßnahme K 177 (ehem. L 2388), 2. BA, Einmündung K 129 - Ortseingang Dittrichshütte an das Ingenieurbüro Wöckel & Partner GmbH, Mühlenweg 16 a, 07343 Wurzbach, zu vergeben.

Beschluss-Nr. 53-08/05 vom 27.04.2005

Der AfBW beschließt, folgende Leistung für die Generalsanierung der Turnhalle der Staatlichen Berufsbildenden Schule, Trommsdorffstraße in 07407 Rudolstadt, an nachstehende Firma zu vergeben: Los 17/Sportboden an EUROP Sportboden GmbH, 49549 Ladbergen.

Beschluss-Nr. 54-08/05 vom 27.04.2005

Der AfBW beschließt, folgende Leistung für die Generalsanierung der Turnhalle der Staatlichen Berufsbildenden Schule, Trommsdorff-

straße in 07407 Rudolstadt, an nachstehende Firma zu vergeben: Los 18/Trockenbauarbeiten an Trocken- und Akustikbau Kerl, 07422 Bad Blankenburg.

Beschluss-Nr. 55-08/05 vom 27.04.2005

Der AfBW beschließt, folgende Leistung für die Generalsanierung der Turnhalle der Staatlichen Berufsbildenden Schule, Trommsdorffstraße in 07407 Rudolstadt, an nachstehende Firma zu vergeben: Los 19/Fliesen- u. Plattenarbeiten an Mantey GmbH, 07646 Stadtroda.

Beschluss-Nr. 56-08/05 vom 27.04.2005

Der AfBW beschließt, folgende Leistung für die Generalsanierung der Turnhalle der Staatlichen Berufsbildenden Schule, Trommsdorffstraße in 07407 Rudolstadt, an nachstehende Firma zu vergeben: Los 20/Bodenbelagsarbeiten an Kahlaer Maler GmbH, 07768 Kahla.

■ Bekanntmachung des Zweckverbandes ÖPNV Saale-Orla

Beschlüsse der Zweckverbandsversammlung in öffentlicher Sitzung vom 27.04.06

Beschluss Nr. 1/2006

Die Zweckverbandsversammlung genehmigt das Protokoll der Verbandsversammlung vom 21.12.05 ohne Änderungen.

Beschluss Nr. 02/2006

Die Zweckverbandsversammlung beschließt die Haushaltsatzung 2006 und den Haushaltplan 2006 nebst Anlagen.

Beschluss Nr. 03/2006

Die Zweckverbandsversammlung beschließt den Finanzplan 2005 - 2009.

Beschluss Nr. 4/2006

Die Zweckverbandsversammlung erteilt ihre Zustimmung für die Errichtung einer Trafostation auf dem Flurstück 929/12 sowie für die Eintragung einer beschränkten persönlichen Dienstbarkeit zugunsten der Energieversorgung Rudolstadt GmbH für das Projekt Trafostation und Stromkabel „OVS“, Oststraße 47.

gez. Schmidt
Verbandsvorsitzender

■ Ausschreibungen

■ Öffentliche Ausschreibung nach § 17 VOL/A Abschnitt 1

Vergabe Nr. 044/06

- a) Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt
FD Personal/Innere Verwaltung
Schloßstraße 24
07318 Saalfeld
Telefon: 0 36 71/8 23-2 69, Fax: 0 36 71/8 23-3 57
- b) Öffentliche Ausschreibung
- c) Art und Umfang der Leistung:
Lieferung, Ausbau und Ausstattung eines Kommandowagens für den Leitenden Notarzt und Organisatorischen Leiter Rettungsdienst

Empfangsstelle:
Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt
Fachdienst Brand- und Katastrophenschutz
Zum Eckardtsanger 34
07318 Saalfeld

- d) 2 Lose
- e) Liefertermin: 1. Quartal 2007

weiter nächste Seite

f + h) Anforderung der Unterlagen:
Die Unterlagen können nach Voranmeldung vom 20. September 2006 bis zum 16. Oktober 2006 beim Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt, FD Personal/Innere Verwaltung, Schloßstraße 24, 07318 Saalfeld, Tel. 0 36 71/8 23-2 69, gegen Vorlage eines Einzahlungsbeleges in Höhe von 5,00 EUR abgeholt werden.
Sollen die Unterlagen zugesandt werden, bitten wir um eine schriftliche Anforderung (auch per Fax), mit dem Nachweis eines Einzahlungsbeleges in Höhe von 7,50 EUR.
Keine Barzahlung, keine Schecks! Einzahlung an:
Empfänger: Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt

Bank: Kreissparkasse Saalfeld-Rudolstadt
BLZ: 830 503 03
Konto-Nr.: 19
Verw.-zweck: 01.0630.1000, Vergabe-Nr. 044/06

Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

- g) siehe a)
- i) Ablauf der Angebotsfrist: 17. Oktober 2006, 11:00 Uhr
- l) Zahlungsbedingungen: siehe Verdingungsunterlagen
- n) Die Zuschlags- und Bindefrist endet am 20.11.2006.
- o) Die Bewerber unterliegen mit Abgabe ihres Angebotes auch den Bestimmungen über nicht berücksichtigte Angebote (§ 27 VOL/A Abschnitt 1).

■ Öffentliche Ausschreibung nach § 17 VOL/A Abschnitt 1

Vergabe Nr. 045/06

- a) Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt
FD Personal/Innere Verwaltung
Schloßstraße 24
07318 Saalfeld
Telefon: 0 36 71/8 23-2 69, Fax: 0 36 71/8 23-3 57
- b) Öffentliche Ausschreibung
- c) Art und Umfang der Leistung:
Ausbau eines Transporters VW T 5 zu einem Vorausrüstwagen sowie Lieferung und Lagerung dazugehöriger Ausrüstung

Empfangsstelle:
Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt
Fachdienst Brand- und Katastrophenschutz
Zum Eckardtsanger 34
07318 Saalfeld
- d) keine Lose
- e) Liefertermin: 1. Quartal 2007

f + h) Anforderung der Unterlagen:

Die Unterlagen können nach Voranmeldung vom 20. September 2006 bis zum 16. Oktober 2006 beim Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt, FD Personal/Innere Verwaltung, Schloßstraße 24, 07318 Saalfeld, Tel. 0 36 71/8 23-2 69, gegen Vorlage eines Einzahlungsbeleges in Höhe von 5,00 EUR abgeholt werden.

Sollen die Unterlagen zugesandt werden, bitten wir um eine schriftliche Anforderung (auch per Fax), mit dem Nachweis eines Einzahlungsbeleges in Höhe von 7,50 EUR.

Keine Barzahlung, keine Schecks! Einzahlung an:

Empfänger: Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt
Bank: Kreissparkasse Saalfeld-Rudolstadt
BLZ: 830 503 03
Konto-Nr.: 19
Verw.-zweck: 01.0630.1000, Vergabe-Nr. 045/06

Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

- g) siehe a)
- i) Ablauf der Angebotsfrist: 17. Oktober 2006, 11:00 Uhr
- l) Zahlungsbedingungen: siehe Verdingungsunterlagen
- n) Die Zuschlags- und Bindefrist endet am 20.11.2006.
- o) Die Bewerber unterliegen mit Abgabe ihres Angebotes auch den Bestimmungen über nicht berücksichtigte Angebote (§ 27 VOL/A Abschnitt 1).

■ Öffentliche Ausschreibung nach § 17 VOL/A Abschnitt 1

Vergabe Nr. 046/06

- a) Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt
FD Personal/Innere Verwaltung
Schloßstraße 24
07318 Saalfeld
Telefon: 0 36 71/8 23-2 69, Fax: 0 36 71/8 23-3 57
- b) Öffentliche Ausschreibung
- c) Art und Umfang der Leistung:
Herstellung und Verteilung eines gemeinsamen Amtsblattes des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt und der Städte Saalfeld, Rudolstadt und Bad Blankenburg

Empfangsstelle:
alle Haushalte des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt sowie ausgewählte Auslegestellen
- d) keine Lose
- e) Liefertermin: ab 24. Januar 2007
- f + h) Anforderung der Unterlagen:
Die Unterlagen können nach Voranmeldung vom 20. September 2006 bis zum 18. Oktober 2006 beim Landratsamt

Saalfeld-Rudolstadt, FD Personal/Innere Verwaltung, Schloßstraße 24, 07318 Saalfeld, Tel. 0 36 71/8 23-2 69, gegen Vorlage eines Einzahlungsbeleges in Höhe von 5,00 EUR abgeholt werden.

Sollen die Unterlagen zugesandt werden, bitten wir um eine schriftliche Anforderung (auch per Fax), mit dem Nachweis eines Einzahlungsbeleges in Höhe von 7,50 EUR.

Keine Barzahlung, keine Schecks! Einzahlung an:

Empfänger: Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt
Bank: Kreissparkasse Saalfeld-Rudolstadt
BLZ: 830 503 03
Konto-Nr.: 19
Verw.-zweck: 01.0630.1000, Vergabe-Nr. 046/06

Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

- g) siehe a)
- i) Ablauf der Angebotsfrist: 19. Oktober 2006, 11:00 Uhr
- l) Zahlungsbedingungen: siehe Verdingungsunterlagen
- n) Die Zuschlags- und Bindefrist endet am 20.11.2006.
- o) Die Bewerber unterliegen mit Abgabe ihres Angebotes auch den Bestimmungen über nicht berücksichtigte Angebote (§ 27 VOL/A Abschnitt 1).

Termine, Tipps und Informationen**12. Seniorennachmittag in Saalfeld**

Saalfeld (AB). Die Seniorenvertretung der Stadt Saalfeld e. V. und das Seniorenbüro des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt laden am **Sonntag, 01. Oktober 2006 um 14 Uhr** zum 12. Seniorennachmittag in den Meininger Hof in Saalfeld ein. Bei bekannten Melodien kann ab etwa 16.30 Uhr das Tanzbein geschwungen werden. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. So wird in der Kaffeepause haus-

gebäckener Kuchen bereitgehalten, kostenlos und natürlich nur solange der Vorrat reicht.

Karten sind im Vorverkauf im Seniorenbüro, Lutherstr. 8 in Saalfeld erhältlich, an der Tageskasse (Eintritt 2,50 EUR und Kaffeeton 1,30 EUR) oder können telefonisch bestellt werden unter: 0 36 71/ 3 30 69.

Alexandra Graul
Seniorenbüro

Ausgewählte Kursangebote der KVHS Saalfeld-Rudolstadt**Bereich Saalfeld****Existenzgründerseminar**

22.09.06 - 25.09.06, 32 UE,

14.00 Uhr, Saalfeld,

Sonneberger Str. 17

PC-Grundkurs

September 06, 30 UE, 17.00

bis 20.15 Uhr, Mittwoch,

Saalfeld, Sonneberger Str. 17

Xpert Textverarbeitung

Professional - WORD 2003

(Aufbaukurs)

September 06, 50 UE,

17.00 bis 20.15 Uhr, Dienstag

und Donnerstag, Saalfeld,

Sonneberger Str. 17

Xpert Präsentation -**POWERPOINT 2003**

September 06, 32 UE,

17.00 bis 20.15 Uhr, Dienstag

und Donnerstag, Saalfeld,

Sonneberger Str. 17

Yoga am Vormittag**(Anfänger)**

September 06, 20 UE,

09.30 bis 11.00 Uhr, Mitt-

woch, Saalfeld, Saalstraße 40

Präventives**Herz-Kreislauf-Training**

September 06, 10 Stunden,

09:30 - 10:30 Uhr, Fr,

Saalfeld, Sonneberger Str. 17

Latein

September 06, 30 UE,

17.00 bis 18.30 Uhr, Montag,

Saalfeld, Sonneberger Str. 17

Französisch

September 06, 20 UE,

17.00 bis 18.30 Uhr,

Donnerstag, Saalfeld,

Sonneberger Str. 17

Englisch Business

September 06, 30 UE,

18.30 bis 20.00 Uhr,

Mittwoch, Saalfeld,

Sonneberger Str. 17

Japanisch - Schnupperkurs

September 06, 20 UE,

17.00 bis 18.30, Mittwoch,

Saalfeld, Sonneberger Str. 17

Peter Laufke, Komm. Leiter KVHS

Bereich Rudolstadt**Englisch für Senioren****Anfänger**

22.09. - 08.12.06, 20 UE,

10.45 bis 12.15 Uhr, Freitag,

Rudolstadt, Puschkinstr. 7

Französisch für Anfänger

September 06, 34 UE,

10.45 bis 12.15 Uhr,

Mittwoch, Rudolstadt,

Gymnasium Rudolstadt

Tastschreiben am PC

September 06, 60 UE,

17.15 bis 18.45, Dienstag

und Donnerstag, Rudolstadt,

Puschkinstr. 7

Nordic Walking

September 06, 20 UE,

9.30 bis 11.00 Uhr, Samstag,

Bad Blankenburg

Linedance

25.9. - 11.12.06, 20 UE,

19.30 bis 21.30 Uhr, Montag,

Rudolstadt, Paganinistr. 1

Kulinarische Weltreise:**Indische Küche**

26.9.06, 4 UE, 18.00 bis

21.00 Uhr, Dienstag,

Rudolstadt, Puschkinstr. 7

Lesen und Schreiben**für Erwachsene**

Oktober 06, 40 UE,

Rudolstadt, Puschkinstr. 7

Mathematik**für den täglichen Gebrauch**

Oktober 06, 20 UE,

Rudolstadt, Puschkinstr. 7

Airbrush

23.9. und 30.9.06, 10 UE,

8.30 bis 12.15, Samstag,

Bad Blankenburg,

Hofgeismaer Str. 4

Telefonische oder schriftliche

Anmeldung ist in Saalfeld

unter 0 36 71/ 35 90 40 und

in Rudolstadt unter 0 36 72/

4 39 00 erforderlich.

Herbsttagung der Pilzberater

Am 23. September in Hoheneiche

Gaststätte Zum roten Hirsch im grünen Wald

12 bis 17 Uhr Ausstellung und Pilzberatung

Zur ARGE Rudolstadt mit Termin**Servicenummer und Hausbriefkasten nutzen**

Rudolstadt (AB). Zur besseren fallbezogenen Beratung und zur Vermeidung unnötiger Wartezeiten erfolgen künftig Beratungen in der ARGE Rudolstadt **grundsätzlich mit Termin.**

Termine erhalten die Kunden bei **persönlichen Vorsprachen** in der **ARGE in Rudolstadt, Breitscheidstraße 133** zu den Öffnungszeiten Montag, Mittwoch, und Freitag 7.30 Uhr bis 13 Uhr, Dienstag

7.30 Uhr bis 16 Uhr, Donnerstag

7.30 Uhr bis 18 Uhr sowie montags bis freitags

über die Servicenummer

0180/10 02 96 25 01 00*

Unterlagen können problemlos in

die Hausbriefkästen vor und im

Gebäude sowie am Empfang

abgegeben werden.

* 4,6 Cent pro angefangene Minute aus dem Fest-

netz der Deutschen Telekom.

Sibylle Richter

ARGE Rudolstadt

Weißenburg - Tag der offenen Tür**Klinik in Speziellen Führungen kennen lernen**

Weißben (AB). Am 24. September lädt die Klinik an der Weißenburg anlässlich des 3. Deutschen Reha-Tages zu einem Tag der offenen Tür mit vielen Infoständen ein. Besucher können die Einrichtung in der Zeit von 14 bis 17 Uhr kennen lernen und sich über die medizinischen Behandlungsmöglichkeiten des Orthopädischen Rehabilitationszentrums infor-

mieren. Zu besichtigen sind u. a. die Abteilung Physiotherapie mit medizinischer Trainingstherapie, Kältekammer (-110° C) und Schwimmbad mit Bewegungsbecken, die Abteilung Ergotherapie sowie das Osteodensitometriegerät zur Bestimmung der Knochendichte.

Dietmar Knorr

Verwaltungsdirektor

„Iris“ – Film zum Thema Demenz**Vortrag, Film und Diskussion Cineplex Rudolstadt**

Rudolstadt (AB). Anlässlich des Welt-Alzheimer-Tages 2006 und im Rahmen des Filmprojektes *Irre Nächte in Thüringen – Psychiatrie im Film* findet am 28. September im Filmtheater „Cineplex“ in Rudolstadt ein Film- und Diskussionsabend statt.

Der Eintritt ist frei. Um **18 Uhr** übernimmt Chefarzt Dr. Thomas Sobanski von den Thüringen-Kliniken Saalfeld-Rudolstadt mit einem Fachvortrag zum Thema „Demenzerkrankungen“ die Einführung. Um **19 Uhr** beginnt der Film *Iris*, der die Lebensgeschichte einer von der Alzheimer'schen Krankheit betroffenen Frau

erzählt. Anschließend ist **gegen 20:30 Uhr** eine offene Gesprächsrunde mit Fachleuten aus dem Landkreis zur Thematik geplant. Angehörige von Betroffenen können während der Veranstaltung mit der Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen des Gesundheitsamtes oder auch direkt mit Mitgliedern einer Selbsthilfegruppe in Verbindung treten. Nähere Infos bei Steffen Schwarzbach vom Sozialpsychiatrischen Dienst des Gesundheitsamtes unter Tel. 0 36 72/ 8 23-9 74.

Steffen Schwarzbach

Sozialarbeiter

Europäische Biomassetage 2006**Offene Türen in Dorfilm und Rudolstadt**

Saalfeld (AB). Das Thüringer Zentrum Nachwachsende Rohstoffe der Thüringer Landesanstalt für Landwirtschaft (Kontakt: 03 64 27/ 8 68-1 21 oder per e-mail: c.warsitzka@dornburg.tll.de) hat für Thüringen die Europäischen Biomassetage 2006 organisiert. Eine Liste aller Teilnehmer und Besichtigungstermine der Aktionswoche vom 24. September bis 1. Oktober stehen im Internet unter www.tll.de/nawaro

oder www.biomasse-tage.org.

Im **Landkreis Saalfeld-Rudol-**

stadt öffnen die Biogasanlage der

Agrar-GmbH Dorfilm, Orts-

straße 20, 07338 Dorfilm am

29. September 2006 und die

Biodieselanlage der BKK Bio-

Diesel GmbH, Dr. H.-Ludewig-

Ring 6, 07407 Rudolstadt am

28. September 2006 für die

Öffentlichkeit:

C. Warsitzka

Thür. LA für Landwirtschaft